

Overview

Front

- ON/OFF Power
- Microphone
- Multifunction Button / Status Indication LED

For *Bluetooth*® Pairing / Connecting / Answering calls

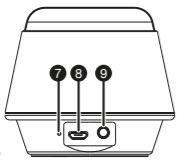
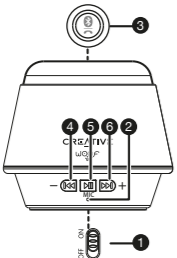
- Previous / Volume Down
- Play / Pause Button
- Next / Volume Up

Note: These buttons are applicable for *Bluetooth* connection only

Back

- Battery Indication LED
- Micro USB Port (For Charging only)
- 3.5mm Aux-In (Line-in)

Note: The AUX-IN has a fixed volume. To adjust the volume on the AUX-IN, adjust the volume control from the source device.



Model No. MF8210

1 Pair It



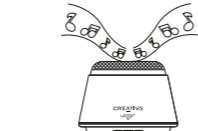
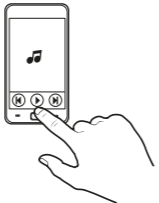
- Power ON the speaker by sliding the power switch at the bottom from the OFF to ON position
- The speaker will be in *Bluetooth* pairing mode automatically and ready for device to connect. The Status Indication LED starts blinking blue.
- Select the Creative Woof from the list of discovered *Bluetooth* devices, and they're paired!

Status Indication

LED Indication	Status
Blinking Blue LED	Pairing Mode, waiting for device to connect
Solid Blue LED	Connected to a <i>Bluetooth</i> device or Aux-in device
Blinking Red LED	Low Battery

2 Use It

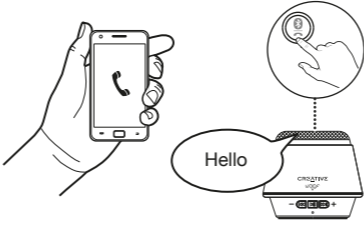
(a) Play Music



Tip
To allow another *Bluetooth* device to connect to your speaker, press and hold the Multifunction button for 3 seconds to enter *Bluetooth* pairing mode.

NOTE: The *Bluetooth* connection on your speaker will be disconnected when there is an audio cable attached to Aux-in as Aux-in mode has higher priority.

(b) Take Calls / Reject Calls



Press the Multifunction button to pick up an incoming call

OR

Press and hold the Multifunction button for 3 seconds and release to reject an incoming call

Volume Adjustment

Action	Step
Increase Volume	Press and hold Next Button to increase volume
Decrease Volume	Press and hold Previous Button to decrease volume

ES

Descripción

Parte frontal

- Botón ON/OFF
- Microfono
- Botón multifunción / LED de indicación de estado / Para sincronizar y conectar dispositivos mediante Bluetooth / proopen beantwoorden

LED Per risposta alle chiamate/commissione/abbinamento tramite Bluetooth

- Precedente/Volume giù
- Tasto riproduzione/pausa
- Successivo/Volume su

Nota: questi pulsanti sono validi esclusivamente per la connessione Bluetooth

Atrás

- LED de indicación de batería
- Puerto microUSB (solo para cargar)
- Entrada auxiliar de 3,5 mm (entrada de línea)

Nota: La entrada auxiliar tiene un volumen fijo. Para ajustar el volumen de la entrada auxiliar, utilice los controles de volumen del dispositivo de origen.

4. Anterior/reducir volumen

5. Knop Afspelen/Pauseren

6. Volgende/Volume verhogen

7. Siguiente/aumentar volumen

Nota: estos botones solo se pueden utilizar en una conexión por Bluetooth

1.Conectálo

1. Encienda el altavoz deslizando el interruptor de alimentación de la parte inferior de la posición OFF a la ON.

2. El altavoz estará automáticamente en el modo de sincronización Bluetooth y listo para que el dispositivo se conecte. La luz azul del LED de indicación de estado empieza a parpadear.

3. Seleccione Creative Woof de la lista de dispositivos Bluetooth detectados y se sincronizarán.

Indicación de estado

Indicación LED	Estado
Luz azul del indicador LED en parpadeo	Modo de sincronización, esperando a que se conecte el dispositivo
Luz azul del indicador LED fija	Conectado al dispositivo mediante Bluetooth o entrada auxiliar
Luz roja del indicador LED en parpadeo	Batería baja

2. Utilízalo

(a) Reproducir música

Suggerimento

Per consentire a un altro dispositivo Bluetooth di collegarsi all'altoparlante, tenere premuto il pulsante multifunzione per 3 secondi per attivare la modalità di abbinamento Bluetooth.

NOTA: la connessione Bluetooth sull'altoparlante verrà disattivata se si collega un cavo audio in AUX-in poiché la modalità AUX-in ha la priorità.

(b) Risposta/Rifiuto delle chiamate

Premere il tasto multifunzione per rispondere a una chiamata in arrivo

OPPURE

Per rifiutare una chiamata in arrivo, tenere premuto il pulsante multifunzione per 3 secondi e rilasciarlo.

Réglage du volume

Azione	Passaggio
Aumento volume	Tenere premuto il pulsante Avanti per aumentare il volume
Diminuzione volume	Tenere premuto il pulsante Indietro per diminuire il volume

Informazioni utili

Ricarica (3 ore)

Per prestazioni ottimali, ricaricare l'altoparlante per almeno 3 ore prima di utilizzarlo.
 * Le prestazioni della batteria potrebbero peggiorare nel tempo, a seconda dei cicli di ricarica.

Risparmio di carica della batteria: L'altoparlante si spegnerà automaticamente in caso di assenza di connessione Bluetooth o se per più di 10 minuti non è stato collegato alcun cavo audio*.
 * Spegnerne se si prevede di non utilizzare l'altoparlante per diversi giorni.

(Non incluso)

Suggerimento

Per un caricamento ottimale, assicurarsi che l'altoparlante sia spento.

Indicatore di batteria

Indicatore LED	Stato
LED rosso fisso	In carica
Il LED rosso si spegne una volta collegato l'alimentatore USB.	Completamente carico

Ulteriori informazioni

Per la versione online più recente della presente guida e per la documentazione supplementare per questo prodotto, quali informazioni sulla sicurezza e di carattere regolamentare, visitare il sito Web www.creative.com/support

Altra información

Para consultar la versión en línea más reciente de esta guía y documentación suplementaria como información sobre normativa y seguridad de este producto, visita www.creative.com/support

Otra información

Para obter a versão online mais recente deste guia e a documentação complementar, como informações de segurança e regulamentares sobre este produto, visite www.creative.com/support

Altra información

Para consultar la versión en línea más reciente de esta guía y documentación suplementaria como información sobre normativa y seguridad de este producto, visita www.creative.com/support

Useful Information

Charge it up

3 hrs



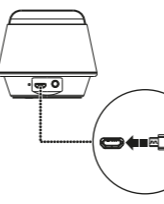
For optimum performance, please charge the speaker at least 3 hours before use.

* Battery performance may degrade over time depending on charging cycles.

Battery Saving:

The speaker automatically powers down when there is no *Bluetooth* connection or no audio cable attached for more than 10 minutes*.

* Power off when the speaker is expected to be unused for several days.



Tip

For optimized charging performance,

please ensure your speaker is powered off.

NL

Overzicht

Voorzijde

- Stroom AAN/UIT
- Microfoon
- Multifunctionele knop/LED-statuslampje/ Voor via Bluetooth koppelen/verbinden/ proopen beantwoorden

LED-statuslampje

- Vorige/Volume verlagen
- Knop Afspelen/Pauseren
- Volgende/Volume verhogen

Opmerking: Deze knoppen zijn alleen voor Bluetooth-verbindingen

4. Anterior/Baixa Volume

5. Botão Reproduzir/Pausar

6. Siguiente/Subir Volume

Nota: Estes botões são aplicáveis apenas para ligação Bluetooth

1. Koppelen maar

1. Zet de luidspreker aan door de stroomschakelaar aan de onderkant van UIT op AAN te zetten.

2. De luidspreker bevindt zich nu in Bluetooth-koppelmodus en wacht automatisch tot een apparaat verbinding maakt. Het LED-statuslampje begint blauw te knipperen.

3. Selecteer de Creative Woof in de lijst van herkende Bluetooth-apparaten en ze zijn gekoppeld!

Statuslampje

LED-lampje	Status
Knippende blauwe LED	Koppelmodus, wacht tot apparaat verbinding maakt
Brandende blauwe LED	Verbonden met een Bluetooth-apparaat of apparaat op Aux-ingang
Knippende rode LED	Batterij is bijna leeg

2. Hoe gebruiken

(a) Muziek afspelen

Tip
Wanneer u een ander Bluetooth-apparaat met uw luidspreker wilt verbinden, houdt u de multifunctionele knop 3 seconden ingedrukt om de Bluetooth -koppelmodus te activeren.

Opmerking: De Bluetooth-verbinding met uw luidspreker wordt verbroken wanneer er een audiokabel op de Aux-ingang wordt aangesloten, aangezien de modus Aux-ingang een hogere prioriteit heeft.

(b) Oproepen beantwoorden/weigeren

Druk op de multifunctionele knop om een oproep te beantwoorden

OF

Houd de multifunctionele knop gedurende 3 seconden ingedrukt en laat deze weer los om een inkomende oproep te weigeren

Volume aanpassen

Actie	Stap
Volume verhogen	Druk op de knop Volgende en houd deze ingedrukt om het volume te verhogen
Volume verlagen	Druk op de knop Vorige en houd deze ingedrukt om het volume te verlagen

Nuttige informatie

Opladen (3 uur)

Voor optimale prestaties is het raadzaam de luidspreker ten minste 3 uur vóór gebruik op te laden.

* De batterijduur kan na verloop van tijd verminderen, afhankelijk van laadcyclus.

Batterijbesparing:

De luidspreker gaat automatisch uit als er geen Bluetooth-verbinding is of geen audiokabel is aangesloten gedurende meer dan 10 minuten*.

* Schakel de luidspreker uit als u verwacht hem aantal dagen niet te gebruiken.

(Niet meegeleverd)

Poupança da bateria:

A coluna desliga-se automaticamente quando se não existir uma ligação Bluetooth nem for ligado nenhum cabo áudio por um período superior a 10 minutos*.

* Desligue quando for possível prever que a coluna não será utilizada durante vários dias.

(Não incluído)

Batterijlampje

LED-lampje	Status
Brandende rode LED	Opladen
Rode LED verdwijnt wanneer USB-stroom is aangesloten.	Volledig opgeladen

Indicação de bateria

Indicação LED	Estado
Luz roja del indicador LED fija	Cargando
La luz roja del indicador LED desaparece cuando se conecta la alimentación en el USB.	Totalmente cargado

Overige informatie

Voor de meest recente versie van deze handleiding en aanvullende documentatie, zoals informatie over veiligheid en regelgeving voor dit product, gaat u naar www.creative.com/support

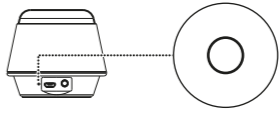
Outras informações

Para obter a versão online mais recente deste guia e a documentação complementar, como informações de segurança e regulamentares sobre este produto, visite www.creative.com/support

Altra información

Para consultar la versión online más reciente de esta guía e a documentación complementar, como informações de segurança e regulamentares sobre este produto, visite www.creative.com/support

Battery Indication



LED Indication	Status
Solid Red LED	Charging
Red LED disappears with USB power attached.	Fully charged

Other information

For the latest, online version of this guide and supplementary documentation such as safety and regulatory information for this product, please visit www.creative.com/support

© 2014 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative, the Creative logo and Creative Woof are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd in the United States and/or other countries. The *Bluetooth*® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Creative Technology Ltd is under license. All other trademarks are the property of their respective owners and are hereby recognized as such. All specifications are subject to change without notice. Actual contents may differ slightly from those pictured. Use of this product is subject to a limited warranty.

NO

Oversikt

Forside

- Strøm ON/OFF (på/av)
- Mikrofon
- Multifunksjonsknapp / LED-statusindikator / For Bluetooth-sammenkobling / tilkobling / svare på anrop

LED-statusindikator

- Forrige / volum ned
- Spill av / pause
- Neste / volum opp

Merk: Disse knappene gjelder bare for Bluetooth-tilkobling

4. Forrige / volum ned

5. Spill av / pause

6. Neste / volum opp

Merk: Disse knappene gjelder bare for Bluetooth-tilkobling

1. Koble sammen

1. Slå på høyttaleren ved å skyve bryteren fra OFF til ON.

2. Høyttaleren går automatisk i Bluetooth-sammenkoblingsmodus og kan kobles til en enhet. LED-statusindikatoren begynner å blinke blått.

3. Velg Creative Woof fra listen over identifiserte Bluetooth-enheter, så kobles enhetene sammen!

Statusindikator

LED-indikator	Status
Blinker blått	Sammenkoblingsmodus, venter på at enhet skal kobles til
Lysér blått	Koblet til en Bluetooth-enhet eller enhet via AUX-ingangen
Blinker rødt	Lavt batterinivå

2. Klar til bruk

(a) Spill av musikk

Tip
Hvis du vil tiltale et an annen Bluetooth-enhet kobles til høyttaleren, holder du inne multifunksjonsknappen i tre sekunder for å aktivere Bluetooth-sammenkoblingsmodus.

Merk: Høyttalerens Bluetooth-tilkobling kobles fra når en lyd kabel kobles til AUX-ingangen fordi denne modusen har høyere prioritet.

(b) Motta anrop / avvis anrop

Trykk på multifunksjonsknappen for å svare på et innkommende anrop

ELLER

Hold inne multifunksjonsknappen i tre sekunder og slipp for å avvis et innkommende anrop

Volumejustering

Handling	Trinn
Øke volumet	Hold inne Neste-knappen for å øke volumet
Redusere volumet	Hold inne Forrige-knappen for å redusere volumet

Nyttig informasjon

Lad enheten (3 timer)

For å oppnå optimal ytelse må du lade høyttaleren i minst 3 timer før bruk.

* Batteriytelse kan forringes over tid avhengig av ladesykluser.

Batteriparing:

Høyttaleren slår seg av automatisk når den ikke registrerer noen Bluetooth-tilkobling, eller hvis ingen lyd kabel kobles til i løpet av 10 minutter*.

* Slå av høyttaleren når den ikke skal brukes på flere dager.

(Medfølger ikke)

Tips

Sørg for at høyttaleren er slått av for best mulig lading.

Batterindikator

LED-indikator	Status
Lysér rødt	Lader
Red LED-indikator slukkes ved USB-strømtilkobling.	Fulladet

Andre opplysninger

Hvis du vil ha den nyeste versjonen av denne veiledningen på nettet og ytterligere dokumentasjon, som informasjon om sikkerhet og forskrifter for dette produktet, kan du gå til www.creative.com/support

Altra información

Para consultar la versión online más reciente de esta guía e a documentação complementar, como informações de segurança e regulamentares sobre este produto, visite www.creative.com/support

Altra información

Para consultar la versión online más reciente de esta guía e a documentación complementar, como informações de segurança e regulamentares sobre este produto, visite www.creative.com/support

FI

Yleiskatsaus

Etuosa

- Virtakytkin
- Mikrofoni
- Monitoimipainike / tilan merkkivalo / Bluetooth-pariliitoksen ja yhteyden muodostamista sekä puheluihin vastaamista varten

LED-statusindikator

- Edellinen / äänenvoimakkuuden vähennys
- Toisto- / kes

Übersicht

Vorderseite

- EIN/AUS-Schalter
- Mikrofon
- Multifunktionsaste / LED-Statusanzeige

Für Bluetooth-Kopplung / Verbindung / Anrufannahme

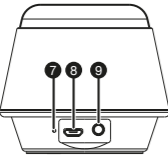
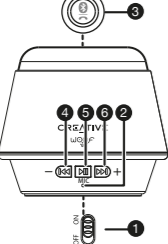
- Zurück / Leiser
- Wiedergabe / Pause
- Weiter / Lauter

Hinweis : Diese Tasten sind nur bei Bluetooth-Verbindungen verfügbar.

Rückseite

- LED-Akkuanzeige
- Mikro-USB-Anschluss (nur zum Aufladen)
- 3,5-mm-Aux-Eingang (Line-In)

Hinweis : Der AUX-IN (AUX-Eingang) hat eine fest eingestellte Lautstärke. Sie können die Lautstärke des AUX-IN über die Lautstärkesteuerung des Quellgeräts erhöhen bzw. verringern.



Modell-Nr. MF8210

SV
Översikt

Framsida

- Ström på/av (ON/OFF)
- Mikrofon
- Fierfunktionsknapp / Statusindikator

För Bluetooth-ihopkoppling / anslutning / samtal

4. Föregående / Sänk volym
5. Spela upp / Paus
6. Nästa / Hög volym
Obs! Dessa knappar gäller endast för Bluetooth-anslutning

Baksida

- Batterindikator
- Micro USB-port (endast laddning)
- 3,5 mm Aux-ingång (linjeingång)

Obs! AUX-ingången har en fast volym. Om du vill justera volymen på AUX-ingången kan du göra detta via volymkontrollen på källenheten.

1. Koppla ihop

- Slå på högtalaren genom att dra strömbrytaren från OFF till ON.
- Högtalaren ställs automatiskt i Bluetooth-ihoppkopplingsläge och kan anslutas till en enhet. Statusindikatorn börjar blinka blått.
- Välj Creative Wool i listan över identifierade Bluetooth-enheter så kopplas enheterna ihop!

LED-indikator	Status
Blinkar blå	Ihoppkopplingsläge, väntar på att enheten ska anslutas
Lysar blå	Ansluten till en Bluetooth-enhet eller en enhet via Aux-ingången
Blinkar röd	Svagt batteri

2. Använd

(a) Spela musik

Tips

Om du vill tillåta en annan Bluetooth-enhet att ansluta till högtalaren, håll ned flerfunktionsknappen i 3 sekunder för att ställa enheten i Bluetooth-ihoppkopplingsläge.

Obs! Högtalarens Bluetooth-anslutning kopplas från när en ljudkabel kopplas in i Aux-ingången eftersom detta läge har högre prioritet.

(b) Ta emot samtal / avvisa samtal

Tryck på flerfunktionsknappen för att svara på ett inkommande samtal
ELLER
Håll flerfunktionsknappen nedtryckt i 3 sekunder och släpp sedan upp den för att avvisa ett inkommande samtal

Funktion	Åtgärd
Hög volymen	Håll ned knappen Nästa för att höja volymen
Sänk volymen	Håll ned knappen Föregående för att sänka volymen

Mer information
Ladda enheten (3 tim) <p>För bästa prestanda, ladda upp högtalaren i minst 3 timmar före användning. * Batteriprestandan kan minska över tiden beroende på laddningscykler.</p>

Batterisparning: Högtalaren stängs av automatiskt när det inte finns någon Bluetooth-anslutning eller om ingen ljudkabel är inkopplad under en period på mer än 10 minuter.
* Stäng av högtalaren om den inte ska användas på flera dagar.

(Inte inkluderat)

Tips

För bästa laddningsprestanda, se till att högtalaren är avstängd.

LED-indikator	Status
Lysar röd	Laddar
Röd lampa släcks vid USB-nätanslutning.	Fulladdad

Mer information
Om du vill ha den senaste onlineversionen av denna handbok och mer dokumentation, till exempel om säkerhet och bestämmelser för denna produkt, kan du besöka www.creative.com/support

1 Koppeln



- Schalten Sie den Lautsprecher ein, indem Sie den Schalter auf der Unterseite von der Position OFF auf ON schieben.
- Der Lautsprecher befindet sich automatisch im *Bluetooth*-Kopplungsmodus und ist bereit für die Verbindung mit einem Gerät. Die LED-Statusanzeige blinkt dann blau.
- Wählen Sie aus der Liste gefundener *Bluetooth*-Geräte den Creative Wool aus, um die Kopplung abzuschließen.

Statusanzeige

LED-Anzeige	Status
LED blinkt blau	Kopplungsmodus, wartet auf Verbindung mit dem Gerät
LED leuchtet blau	Mit einem <i>Bluetooth</i> - oder Aux-In-Gerät verbunden
LED blinkt rot	Niedriger Akkuladestand

DA
Översigt

Set forra

- Tænd/sluk
- Mikrofon
- Multifunktionsknap / Statusindikator-LED

For Bluetooth-parring / tilslutning / -opkaldsbevarelse

4. Førrige / Lydstyrke ned
5. Afspil / Pausernap
6. Næste / Lydstyrke op

Bemærk: Disse knapper er kun relevante ved Bluetooth-tilslutning

Tilbage

- Batterindikator-LED
- Micro-USB-port (kun til opladning)
- 3,5 mm Aux-In (Line-In)

Bemærk: AUX-IN har en fast lydstyrke. For at justere lydstyrken på AUX-IN skal volumekontrollen på kildenheden justeres.

1. Par den

- Tænd for højttaleren ved at skubbe stromkontakten nedest fra stillingen OFF til ON.
- Højttaleren vil automatisk være i Bluetooth-paringsilstand og klar til, at enheden tilsluttes. Statusindikator-LED'en begynder at blinke blå.
- Vælg Creative Wool på listen med registrerede Bluetooth-enheder, hvorefter de parres!

LED-indikator	Status
Blinkende blå LED	Parringstilstand, venter på, at enhed tilsluttes
Fast blå LED	Sluttet til en Bluetooth-enhed eller en Aux-in-enhed
Blinkende rød LED	Batteriveauet er lavt

2. Anvend det

(a) Afspil musik

Tip

For at gøre det muligt for en anden Bluetooth-enhed at slutte til din højttaler skal du trykke og holde på multifunktionsknappen i 3 sekunder for at gå i Bluetooth-paringsilstand.

Bemærk: Protože režim univerzálního vstupu AUX má vyšší prioritu, bude připojení Bluetooth reproduktoru ukončeno připojením zvukového kabelu k univerzálnímu vstupu AUX.

(b) Tag opkald / Avis opkald

Tryk på multifunktionsknappen for at besvare et indkommende opkald.
ELLER
Tryk og hold på Multifunktionsknappen i 3 sekunder og slip for at afvise et indgående opkald

Handling	Trin
Føregøelse af lydstyrken	Tryk og hold på knappen Næste for at forøge lydstyrken
Formindskelse af lydstyrken	Tryk og hold på knappen Forrige for at formindske lydstyrken

Nyttige oplysninger
Oplad den (3 timer) <p>Før den bedste ydeevne bør du oplade højttaleren i mindst 3 timer inden brug. * Batteriydelsen kan forringes over tid afhængigt af opladningscykluser.</p>

Batteribesparelse: Højttaleren slukkes automatisk, når der ikke er nogen Bluetooth-tilslutning eller noget lyd-kabel tilsluttet i mere end 10 minutter.
* Sluk, hvis du ikke regner med at bruge højttaleren i flere dage.

(Ikke inkluderet)

Tip

Før den bedste opladning bør du sørge for, at din højttaler er slukket.

LED-indikator	Status
Konstant rød LED	Oplader
Rød LED forsvinder med USB-strom tilsluttet.	Helt opladet

Andre oplysninger
For den nyeste onlineversion af denne vejledning og supplerende dokumentation, som f.eks. sikkerheds- og regulatoriske bestemmelser for dette produkt, kan du besøge www.creative.com/support

2 Verwenden



- Schalten Sie den Lautsprecher ein, indem Sie den Schalter auf der Unterseite von der Position OFF auf ON schieben.
- Der Lautsprecher befindet sich automatisch im *Bluetooth*-Kopplungsmodus und ist bereit für die Verbindung mit einem Gerät. Die LED-Statusanzeige blinkt dann blau.
- Wählen Sie aus der Liste gefundener *Bluetooth*-Geräte den Creative Wool aus, um die Kopplung abzuschließen.

Tip
Wenn Sie ein weiteres *Bluetooth*-Gerät mit Ihrem Lautsprecher verbinden möchten, halten Sie die Multifunktionsaste drei Sekunden lang gedrückt, um in den *Bluetooth*-Kopplungsmodus zu gelangen.

Hinweis: Die *Bluetooth*-Verbindung auf Ihrem Lautsprecher wird getrennt, wenn am Aux-Eingang ein Audiokabel angeschlossen ist, da der Aux-In-Modus höhere Priorität besitzt.

CZ
Přehled

Pohled zepředu

- Vypínač
- Mikrofon
- Víceúčelové tlačítko / Kontrolka stavu

Pro párování Bluetooth, připojování a přijímání hovorů

4. Předchozí skladba / Snížit hlasitost
5. Přehrát / Pozastavit
6. Následující skladba / Zvýšit hlasitost
Poznámka: Tato tlačítka se používají pouze s připojením Bluetooth.

Pohled zezadu

- Kontrolka stavu baterie
- Zásuvka Micro-USB (pouze k nabíjení)
- 3,5mm univerzální vstup AUX (linkový vstup)
Poznámka: Univerzální vstup AUX má pevně nastavenou hlasitost. Hlasitost univerzálního vstupu AUX lze upravit nastavením hlasitosti na zdrojovém zařízení.

1. Párování

- Zapněte reproduktor posunutím vypínače zezdola nahoru, z vprunuté polohy do zapnuté.
- Reproduktor se automaticky přepne do režimu párování Bluetooth a připraví se na připojení k zařízení. Kontrolka stavu začne blikat modře.
- V seznamu nalezených zařízení Bluetooth vyberte zařízení Creative Wool. Spárování bude provedeno automaticky.

Kontrolka	Stav
Bliká modře	Režim párování, čekání na připojení zařízení
Svíti modře	Připojeno k zařízení Bluetooth nebo zařízení připojenému k univerzálnímu vstupu AUX
Bliká červeně	Slabá baterie

2. Používání

(a) Přehrávání hudby

Tip

Chcete-li povolit připojení dalšího zařízení Bluetooth k reproduktoru, stisknutím víceúčelového tlačítka na tři sekundy aktivujete režim párování Bluetooth.

Poznámka: Protože režim univerzálního vstupu AUX má vyšší prioritu, bude připojení Bluetooth reproduktoru ukončeno připojením zvukového kabelu k univerzálnímu vstupu AUX.

(b) Přijetí a odmítnutí hovoru

Chcete-li přijmout příchozí hovor, stiskněte víceúčelové tlačítko.

Chcete-li odmítnout příchozí hovor, stiskněte víceúčelové tlačítko na tři sekundy a poté jej uvoľněte.

Akce	Postup
Zvýšení hlasitosti	Hlasitost zvýšíte stisknutím a přidržemím tlačítka Následující skladba.
Snížení hlasitosti	Hlasitost snížíte stisknutím a přidržemím tlačítka Předchozí skladba.

Užitečné informace
Nabíjení (3 h) <p>Chcete-li dosáhnout optimálního výkonu, nabíjejte reproduktor před použitím nejméně 3 hod. * Výkon baterie se může v závislosti na počtu nabíjecích cyklů časem snižovat.</p>

Úspora energie baterie: Reproduktor se automaticky vypne, když není připojen k žádnému zařízení Bluetooth nebo není-li připojen žádný zvukový kabel déle než 10 min*.
* Neubude-li reproduktor několik dní používat, vypněte jej.

(Nějsou součástí balení)

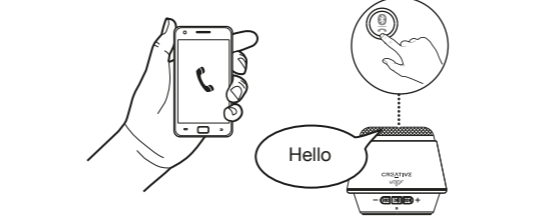
Tip

Chcete-li dosáhnout optimálního výkonu nabíjení, reproduktor vypněte.

Kontrolka	Stav
Svíti červeně	Nabíjení
Červená kontrolka zhasne, když je připojen napájecí kabel USB.	Zcela nabitó

Další informace
Nejnovější verzi online této příručky a doplňující dokumentace, jako například bezpečnosti a regulační informace pro tento výrobek, naleznete na webové stránce www.creative.com/support

(b) Anrufe annehmen / ablehnen



Drücken Sie die Multifunktionsaste, um einen eingehenden Anruf anzunehmen.

ODER

Halten Sie die Multifunktionsaste drei Sekunden lang gedrückt, um einen eingehenden Anruf abzulehnen.

Lautstärkeregelung

Aktion	Schritt
Lautstärke erhöhen	Halten Sie die Weiter-Taste gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen
Lautstärke senken	Halten Sie die Zurück-Taste gedrückt, um die Lautstärke zu senken

PL
Informacje ogólne

Przód

- Przełącznik zasilania
- Mikrofon
- Przycisk wielofunkcyjny / diodowy wskaźnik stanu / Do parowania i przez Bluetooth / nawiązywania połączeń /odbierania połączeń

4. Wstecz/zmniejszenie głośności
5. Przechodzenie / Pozostawie
6. Do przodu/zwiększenie głośności
Uwaga: Przyciski te działają wyłącznie przy połączeniu za pośrednictwem Bluetooth.

Tył

- Diodowy wskaźnik poziomu naładowania akumulatora
- Port micro USB (tylko do ładowania)
- Wtyczka Aux 3.5 mm (liniowej)

Uwaga: Wtyczka AUX ma stały poziom głośności. Aby zwiększyć głośność na wejściu AUX, należy dostosować poziom głośności urządzenia źródłowego.

1. Parowanie

- Włącz głośnik, przesuwając znajdujący się u dołu przełącznik zasilania z położenia OFF do położenia ON.
- Głośnik automatycznie przejdzie to trybu parowania Bluetooth, oczekując na podłączenie urządzenia. Diodowy wskaźnik stanu zacznie migać na niebiesko.
- Z listy wykrytych urządzeń Bluetooth wybierz Creative Wool. Urządzenia zostaną sparowane automatycznie!

Wskaźnik diodowy	Stan
Migająca niebieska dioda	Tryb parowania, oczekiwanie na nawiązanie połączenia z urządzeniem
Stale świecąca niebieska dioda	Połączono z urządzeniem Bluetooth lub Aux
Migająca czerwona dioda	Niski poziom naładowania akumulatora

2. Użytkowanie
(a) Odtwarzanie muzyki <p>Wskaźówka W celu podłączenia do głośnika kolejnego urządzenia Bluetooth nacisnij przycisk wielofunkcyjny i przytrzymaj go przez 3 s, aby przejść do trybu parowania Bluetooth. Uwaga: Połączenie Bluetooth zostanie rozłączone po podłączeniu kabla audio do wejścia Aux. Wejście Aux ma wyższy priorytet.</p>

(b) Odbieranie/odrzucanie połączeń

Aby odebrać połączenie przychodzące, nacisnij przycisk wielofunkcyjny

UW
Nacisnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 3 sekundy, a następnie zwolnij go, aby odrzucić połączenie przychodzące

Regulacja głośności	
Czynność	Działanie
Zwiększenie głośności	Nacisnij i przytrzymaj przycisk Do przodu, aby zwiększyć głośność
Zmniejszenie głośności	Nacisnij i przytrzymaj przycisk Wstecz, aby zmniejszyć głośność

Użyteczne informacje
Ładowanie (3 godz.) <p>W celu zapewnienia optymalnej wydajności głośnik należy naładować minimum 3 godz. przed użyciem. * Pojemność akumulatora może obniżyć się po pewnym czasie użytkowania w zależności od liczby cykli ładowania.</p>

Oszczędzanie energii akumulatora: W przypadku rozłączenia połączenia Bluetooth lub odłączenia kabla audio głośnik automatycznie wyłączy się po 10 min*.
* Wyłącz głośnik, jeśli nie będzie on używany przez kilka dni.

(Brak w zestawie)

Wskaźówka
Wyłącz głośnik, aby zapewnić optymalne warunki ładowania.

Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora

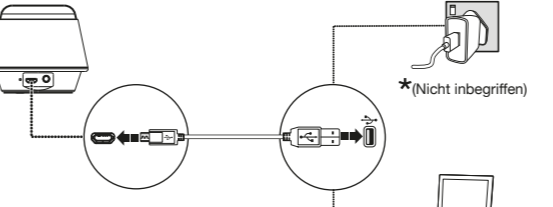
Wskaźnik diodowy	Stan
Stale świecąca czerwona dioda	Ładowanie
Czerwona dioda gaśnie po podłączeniu zasilacza USB.	W pełni naładowany

Inne informacje
Aktualną wersję internetową niniejszej instrukcji oraz dokumentację uzupełniającą, zawierającą informacje na temat bezpieczeństwa i przepisów prawnych, można znaleźć na stronie www.creative.com/support

Nützliche Informationen

Aufladen	Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie den Lautsprecher mindestens 3 Stunden vor der Benutzung aufladen. <p>3 Std. * Battery performance may degrade over time depending on charging cycles.</p>
----------	---

Battery Saving: Der Lautsprecher wird automatisch ausgeschaltet, wenn länger als 10 Minuten keine *Bluetooth*-Verbindung besteht oder kein Audiokabel angeschlossen ist*.
* Schalten Sie den Lautsprecher aus, wenn Sie ihn mehrere Tage nicht verwenden möchten.



Tip
Achten Sie für einen optimalen Ladevorgang darauf, dass der Lautsprecher ausgeschaltet ist.

RU
Обзор

Спереди

- Выключатель питания.
- Микрофон
- Кнопка Multifunction / Индикатор состояния / Для сопряжения / подключения / ответа на звонки по каналу Bluetooth

4. Предыдущий / Тише
5. Воспроизведение / Пауза
6. Следующий / Громче
Примечание: Эти кнопки действуют только при подключении Bluetooth.

Сзади

- Индикатор аккумулятора
- Порт MicroUSB (только для зарядки)
- 3,5-мм дополнительный линейный вход

Примечание: Громкость воспроизведения при подключении через дополнительный линейный вход постоянна. Чтобы изменить ее, воспользуйтесь регулятором громкости на устройстве-источнике.

- Выполнить сопряжение**
 - Чтобы включить динамик, переведите выключатель, расположенный внизу, из положения OFF (BылKЛ) в положение ON (Bыл).
 - Динамик автоматически окажется в режиме сопряжения с устройством Bluetooth и будет готов к подключению устройства. Индикатор состояния начнет мигать синим цветом.
 - Выберите Creative Wool из списка обнаруженных устройств Bluetooth, и сопряжение будет установлено!

Светодиодная индикация	Состояние
Индикатор мигает синим цветом	Режим сопряжения, ожидание подключения устройства
Индикатор непрерывно горит синим цветом	Подключено устройство через Bluetooth или дополнительный линейный вход
Индикатор мигает красным цветом	Низкий уровень заряда аккумулятора

2. Использование
(a) Воспроизведение музыки <p>Совет Чтобы позволить другому устройству Bluetooth подключиться к динамику, нажмите кнопку Multifunction и удерживайте ее в течение 3 секунд для перехода в режим сопряжения с устройством Bluetooth. Примечание: Подключение динамика через Bluetooth будет прервано, если вставить аудиокабель в дополнительный линейный вход, поскольку режим подключения к этому входу имеет более высокий приоритет.</p>

(b) Принятие и отклонение вызовов
Чтобы принять входящий вызов, нажмите кнопку Multifunction **ИЛИ**
Нажмите и удерживайте нажатой кнопку Multifunction в течение 3 секунд для отклонения входящего вызова

Регулировка громкости	
Действие	Шар
Повышение громкости	Чтобы повысить громкость, нажмите и удерживайте кнопку «Следующий».
Понижение громкости	Чтобы понизить громкость, нажмите и удерживайте кнопку «Предыдущий».

Полезная информация
Зарядка (3 часов) <p>Для оптимальной работы динамика заряджайте его перед использованием не менее 3 часов. * В зависимости от количества циклов зарядки и разрядки производительность аккумулятора с течением времени может ухудшаться.</p>

Экономия энергии: Динамик автоматически переходит в режим пониженного потребления энергии, когда отсутствует подключение по Bluetooth или через аудиокабель в течение более 10 минут*.
* Выключите динамик, если не собираетесь использовать его в течение нескольких дней.

(не входит в комплект)

Совет
В целях оптимизации процесса зарядки убедитесь, что динамик выключен.

Индикатор аккумулятора	
Светодиодная индикация	Состояние
Индикатор непрерывно горит красным цветом.	Зарядка
Красный индикатор гаснет после подключения адаптера питания USB.	Полный заряд

Дополнительная информация
Самую свежую версию этого руководства и дополнительную документацию, например, сведения о технике безопасности при обращении с устройством и нормативные требования, можно найти на странице www.creative.com/support

LED-Анzeige	Status
LED leuchtet rot	Wird aufgeladen
Rote LED erlischt, wenn Stromzufuhr über USB angeschlossen wird.	Vollständig aufgeladen

Weitere Informationen
Die neueste Online-Version dieses Handbuchs sowie Zusatzinformationen zu diesem Produkt (z. B. Sicherheitshinweise und Informationen zu gesetzlichen Bestimmungen) finden Sie unter www.creative.com/support

© 2014 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative, the Creative logo and Creative Wool are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd in the United States and/or other countries. The *Bluetooth®* word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Creative Technology Ltd is under license. All other trademarks are the property of their respective owners and are hereby recognized as such. All specifications are subject to change without notice. Actual contents may differ slightly from those pictured. Use of this product is subject to a limited warranty.

1. Parovanie

SK
Prehľad